

DAFTAR ISI

ABSTRAK	i
KATA PENGANTAR	ii
UCAPAN TERIMA KASIH	iii
DAFTAR ISI	iv
DAFTAR LAMBANG DAN SINGKATAN	vii
DAFTAR TABEL	xi
DAFTAR GAMBAR	xii
I. PENDAHULUAN	1
A. Latar Belakang Masalah	1
B. Rumusan Masalah	7
C. Tujuan Penelitian	8
D. Manfaat Penelitian	8
E. Penjelasan Istilah	9
F. Sistematika Penelitian	9
II. LANDASAN TEORITIS	11
A. Kerangka Teoritis	11
B. Analisis Kontrastif	13
C. Modalitas	20
1. Pengertian Modalitas, Modal, Modus, dan Proposisi	21
2. Hubungan Negasi, Aspektualitas, dan Temporalitas dengan Modalitas	27
3. Kategori Modalitas dalam Bahasa Indonesia	44
4. Kategori Modalitas dalam Bahasa Jepang	45
5. Pengertian dan Karakteristik Modalitas Desideratif	47

6. Modalitas Intensional Makna ‘Keinginan’ Sebagai Modalitas Desideratif dalam Bahasa Indonesia	55
a. Makna dan Pengungkap Modalitas Desideratif Bahasa Indonesia	57
b. Predikasi	60
c. Perwujudan Sintaktis	64
d. Posisi Modalitas Intensional dalam Tingkatan Modalitas Bahasa Indonesia	67
7. Modalitas Boulomaik Makna ‘Keinginan’ dan ‘Hasrat’ Sebagai Modalitas Desideratif dalam Bahasa Jepang	69
a. Makna dan Pengungkap Modalitas	70
b. Predikasi	90
c. Perwujudan Sintaktis	95
d. Posisi Modalitas Boulomaik dalam Tingkatan Modalitas Bahasa Jepang	98
8. Penelitian Terdahulu	99
9. Penelitian Ini	105
III. METODOLOGI PENELITIAN	107
A. Metode Penelitian	107
B. Instrumen dan Data Penelitian	108
C. Teknik Pengumpulan Data	110
D. Teknik Pengolahan Data	112
IV. ANALISIS DATA DAN PEMBAHASAN	113
A. Pengungkapan Modalitas Desideratif Bahasa Indonesia	113
B. Pengungkapan Modalitas Desideratif Bahasa Jepang	127
C. Bentuk-bentuk Pengungkapan Modalitas Desideratif BI dan BJ	149
D. Fungsi Pengungkapan Modalitas Desideratif BI dan BJ Beserta Pengungkapnya	151

E. Persamaan dan Perbedaan Fungsi Pengungkapan Modalitas Desideratif BI dan BJ	162
F. Pembahasan	165
G. SIMPULAN DAN IMPLIKASI	174
A. Simpulan	174
B. Implikasi	179
DAFTAR PUSTAKA	181
LAMPIRAN	186
A. Data Kalimat BI Beserta Nomor Sajinya	187
B. Data Kalimat BJ Beserta Nomor Sajinya	202
C. Sumber Data Cetak dan Noncetak	216
D. SK Pembimbing	221
RIWAYAT HIDUP	223

